

تمرین ۵۳: در خانه و کلاس

You were telling me that I'm nothing without you	می گفتم بی تو هیچم
Stay with me forever	با من بمون همیشه
If you're not be here, I'll die	نباشی من می میرم
Flower without flower-vase, it's impossible (it can't be)	گل بی گلدون نمی شه
What a mistake I made	چه اشتباهی کردم
That I believed your words	حرفاتو باور کردم
A cold day in autumn	یه روز سرد پاییز
You broke your flower vase	گلدونتوشکستی
Like the bride of flowers	مثل عروس گلها
You sat in the greenhouse	تو گلخونه نشستی
The spring will come again	بهار میاد دوباره
I'll bring you again	بازم تو رو می آرم
Like an ornamental flower	مثل گل زینتی
I'll plant you in greenhouse	تو گلخونه می کارم
You'll say to your (new) flower vase again	بازم به گلدونت می گی
Stay with me forever	با من بمون همیشه
You say, "I'll die without you"	می گی که بی تو می میرم
flower without flower vase is impossible	گل بی گلدون نمی شه
She's making a mistake	چه اشتباهی می کنه
That she believes your words	حرف هاتو باور می کنه

در خانه، متن روبرو را بخوانید و زیر کلمه‌هایی که می‌دانید خط بکشید. با تایپ کردن اولین خط این ترانه در یوتیوب، آن را پیدا کنید. به آهنگ گوش کنید و به تلفظ واژه‌ها توسط خواننده ترانه دقت کنید.

در کلاس، به کمک هم گروهی تان و با استفاده از سه عبارت جدید که در این ترانه یاد گرفتید، نمایش‌نامه دراماتیک بسیار کوتاهی بنویسید و آن را در کلاس اجرا کنید.

At home, read the lines and underline the words you know. Find the song on YouTube by typing the first line. Listen to the song and pay attention to how the singer pronounces the words.

In class, with your partner, use three new phrases that you have learned in this song to write a very short dramatic play! Act it out in class.

